IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.7.2023
C(2023) 4622 final

ANNEX 2

ANNESS

tar-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

dwar arranġamenti dettaljati għat-twettiq ta' proċedimenti mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) 2022/2560 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sussidji barranin li joħolqu distorsjoni fis-suq intern

Werrej

1. L-iskop tal-Formola FS-PP 2
2. Definizzjonijiet u struzzjonijiet għall-finijiet ta' din il-Formola FS-PP 2
3. Tipi ta' informazzjoni meħtieġa mill-Formola FS-PP 3
4. Informazzjoni li mhijiex raġonevolment disponibbli 4
5. Informazzjoni li mhijiex meħtieġa għall-eżami tal-każ mill-Kummissjoni 4
6. Kuntatti ta' qabel in-notifika u talbiet għal rinunzja 4
7. Ir-rekwiżit għal notifika jew dikjarazzjoni korretta u kompluta 5
8. Kif għandek tinnotifika? 7
9. Kunfidenzjalità u *Data* Personali 7
1. TAQSIMA 1: Deskrizzjoni tal-akkwist pubbliku 8
2. TAQSIMA 2: Informazzjoni dwar il-parti(jiet) notifikanti 8
3. TAQSIMA 3: Kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin 9
4. TAQSIMA 4: Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' offerta indebitament vantaġġuża 12
5. TAQSIMA 5: Effetti pożittivi possibbli 12
6. TAQSIMA 6: Dokumentazzjoni ta' sostenn 13
7. TAQSIMA 7: Dikjarazzjoni 13
8. TAQSIMA 8: Attestazzjoni 14

ANNESS II
IL-FORMOLA FS-PP LI TIRRIGWARDA N-NOTIFIKA TA' KONTRIBUZZJONIJIET FINANZJARJI FIL-KUNTEST TA' PROĊEDURI TA' AKKWIST PUBBLIKU SKONT IR-REGOLAMENT 2022/2560

INTRODUZZJONI

1. L-ISKOP TAL-FORMOLA FS-PP

(1) Din il-Formola FS-PP tispeċifika l-informazzjoni li trid tiġi pprovduta mill-parti(jiet) notifikanti meta jissottomettu notifika jew dikjarazzjoni lill-Kummissjoni ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin fil-kuntest ta' proċedura ta' akkwist pubbliku koperta mis-sistema ta' kontroll tas-sussidji barranin tal-Unjoni. Is-sistema ta' kontroll tas-sussidji barranin tal-Unjoni hija stabbilita fir-Regolament (UE) 2022/2560 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[1] u fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) [UP: jekk jogħġbok daħħal in-numru tar-regolament] dwar arranġamenti dettaljati għat-twettiq ta' proċedimenti mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) 2022/2560 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sussidji barranin li joħolqu distorsjoni fis-suq intern (ir-"Regolament ta' Implimentazzjoni")[2], li miegħu hija annessa din il-Formola FS-PP.

2. DEFINIZZJONIJIET U STRUZZJONIJIET GĦALL-FINIJIET TA' DIN IL-FORMOLA FS-PP

(2) Għall-finijiet ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "Parti(jiet) notifikanti" tfisser/ifissru, skont l-Artikolu 29(5) tar-Regolament (UE) 2022/2560, l-operaturi ekonomiċi, il-gruppi ta' operaturi ekonomiċi, is-subkuntratturi ewlenin u l-forniturі ewlenin kollha koperti mill-obbligu ta' notifika konformi mal-Artikolu 29(1) tar-Regolament (UE) 2022/2560;

(b) "Kuntrattur ewlieni", skont it-tifsira tad-Direttivi 2014/24/UE u 2014/25/UE jew "konċessjonarju ewlieni" skont it-tifsira tad-Direttiva 2014/23/UE, huwa l-operatur ekonomiku li jiżgura s-sottomissjoni tan-notifika jew tad-dikjarazzjoni f'isem il-partijiet notifikanti kollha;

(3) Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, it-terminu "parti(jiet) notifikanti" jinkludi l-kumpaniji sussidjarji kollha tiegħu mingħajr awtonomija kummerċjali u l-kumpaniji azzjonarji tiegħu skont it-tifsira tal-Artikolu 28(1)(b) tar-Regolament (UE) 2022/2560.

(4) Kwalunkwe *data* finanzjarja mitluba trid tiġi pprovduta f'euro bir-rati tal-kambju medji prevalenti fis-snin jew il-perjodi l-oħrajn inkwistjoni.

---

1 ĠU L 330, 23.12.2022, p. 1.
2 [UP: jekk jogħġbok daħħal in-numru tar-regolament].

3. TIPI TA' INFORMAZZJONI MEĦTIEĠA MILL-FORMOLA FS-PP

(5) Jekk mill-inqas waħda mill-partijiet notifikanti tkun irċeviet kontribuzzjoni finanzjarja barranija notifikabbli f'konformità mal-Artikoli 28(1) u (2) u l-Artikolu 29(1) tar-Regolament (UE) 2022/2560, il-parti(jiet) notifikanti għandhom, jissottomettu biss notifika. In-notifika hija ppreżentata f'formola waħda, abbażi tal-elementi deskritti hawn taħt.

(6) Min-naħa l-oħra, jekk l-ebda waħda mill-partijiet notifikanti ma tkun irċeviet kontribuzzjoni finanzjarja barranija notifikabbli f'konformità mal-Artikoli 28 (1) u (2) u l-Artikolu 29(1) tar-Regolament (UE) 2022/2560, il-parti(jiet) notifikanti għandhom jissottomettu biss dikjarazzjoni. Id-dikjarazzjoni hija ppreżentata f'forma waħda, ibbażata fuq l-elementi deskritti hawn taħt.

(7) Il-Kummissjoni tista', fuq bażi ta' każ b'każ, titlob informazzjoni iktar dettaljata dwar xi wieħed mit-tipi ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji inklużi fit-tweġiba għall-mistoqsijiet fit-Taqsima 3 u fit-Tabella 1, jew dwar xi kontribuzzjoni finanzjarja barranija oħra riċevuta mill-parti(jiet) notifikanti. Fi kwalunkwe każ, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin kollha mogħtija lill-parti(jiet) notifikanti fit-tliet snin qabel in-notifika jridu jitqiesu għall-finijiet tad-determinazzjoni jekk intlaħaqx il-livell limitu tan-notifika skont l-Artikolu 28(1)(b) tar-Regolament (UE) 2022/2560, irrispettivament minn jekk tintalabx xi informazzjoni dwarhom skont it-Taqsima 3.

(8) Il-Formola FS-PP tirrikjedi l-informazzjoni li ġejja:

(a) NOTIFIKI TA' KONTRIBUZZJONIJIET FINANZJARJI BARRANIN

i. Fil-każ ta' notifika ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin skont il-Kapitolu 4 tar-Regolament (UE) 2022/2560, it-taqsimiet kollha u l-oqsma rispettivi tagħhom normalment iridu jimtlew, bl-eċċezzjoni tat-Taqsima 7 (Dikjarazzjoni).

ii. It-Taqsima 1 irid ikun fiha deskrizzjoni fil-qosor tal-proċedura tal-akkwist pubbliku.

iii. It-Taqsima 2 irid ikun fiha informazzjoni dwar il-parti(jiet) notifikanti.

iv. It-Taqsima 3 irid ikun fiha informazzjoni dettaljata dwar il-kontribuzzjoni(jiet) finanzjarja/(i) barranija/barranin. B'mod partikolari, skont it-Taqsima 3, tintalab informazzjoni dettaljata dwar kull waħda mill-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin mogħtija ta' EUR 1 miljun jew iktar mogħtija lill-partijiet notifikanti fit-tliet snin qabel in-notifika li jistgħu jaqgħu f'xi waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (c) u (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560. Fir-rigward ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin oħra, il-Formola FS-PP teħtieġ li l-parti(jiet) notifikanti jipprovdu ħarsa ġenerali lejn id-diversi tipi ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija lill-parti(jiet) notifikanti skont l-istruzzjonijiet ipprovduti fit-Tabella 1.

v. It-Taqsima 4 tista' tinkludi spjegazzjoni ta' kif l-offerta mhijiex vantaġġuża bla bżonn.

vi. It-Taqsima 5 tista', jekk applikabbli, telenka u tissostanzja kwalunkwe effett pożittiv possibbli tas-sussidji fuq l-iżvilupp tal-attività ekonomika sussidjata

rilevanti kif ukoll effetti pożittivi oħra fir-rigward tal-objettivi ta' politika rilevanti.

vii. It-Taqsima 6 telenka d-dokumenti ta' sostenn inklużi.

viii. It-Taqsima 8 irid ikun fiha attestazzjoni ffirmata li l-informazzjoni pprovduta hija vera, korretta u kompluta u li l-parti(jiet) notifikanti hija/huma konxji mid-dispożizzjonijiet dwar il-multi.

(b) DIKJARAZZJONI TA' EBDA KONTRIBUZZJONI FINANZJARJA NOTIFIKABBLI:

i. Jekk ma tkun ingħatat l-ebda kontribuzzjoni finanzjarja barranija notifikabbli lill-parti(jiet) notifikanti fl-aħħar tliet snin, iridu jimtlew biss it-Taqsimiet 1, 2 u 8 tal-Formola FS-PP, kif ukoll it-Taqsima 7 speċifika, filwaqt li t-Taqsimiet li jifdal iridu jitħallew vojta.

ii. L-informazzjoni kollha mitluba fil-Formola FS-PP hija mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-Kummissjoni titlob iktar informazzjoni f'talba għal informazzjoni.

4. INFORMAZZJONI LI MHIJIEX RAĠONEVOLMENT DISPONIBBLI

(9) Meta ċerta informazzjoni meħtieġa minn din il-Formola FS-PP ma tkunx raġonevolment disponibbli għall-parti(jiet) notifikanti parzjalment jew kollha kemm huma, il-parti(jiet) notifikanti jistgħu jitolbu li l-Kummissjoni teżenta mill-obbligu li tiġi pprovduta l-informazzjoni rilevanti jew minn kwalunkwe rekwiżit ieħor fil-Formola FS-PP relatat ma' dik l-informazzjoni. Jenħtieġ li t-talba titressaq skont l-istruzzjonijiet fil-premessi (13)-(15) ta' din l-Introduzzjoni.

5. INFORMAZZJONI LI MHIJIEX MEĦTIEĠA GĦALL-EŻAMI TAL-KAŻ MILL-KUMMISSJONI

(10) Skont l-Artikolu 5(5) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' teżenta mill-obbligu li tiġi pprovduta xi informazzjoni partikolari fin-notifika, inklużi dokumenti, jew minn kwalunkwe rekwiżit ieħor fil-Formola FS-PP relatat ma' din l-informazzjoni, meta l-Kummissjoni tqis li l-konformità ma' dawn l-obbligi jew ħtiġijiet ma tkunx neċessarja għall-eżami tagħha tal-każ.

(11) Il-parti(jiet) notifikanti jkunu jistgħu jitolbu li l-Kummissjoni teżenta mill-obbligu li tiġi pprovduta l-informazzjoni rilevanti jew minn kwalunkwe rekwiżit ieħor fil-Formola FS-PP relatat ma' din l-informazzjoni. Din it-talba għandha tiġi sottomessa skont l-istruzzjonijiet għat-talbiet għal rinunzja stabbiliti fil-premessi (13)-(15) tal-Introduzzjoni ta' din il-Formola FS-PP.

6. KUNTATTI TA' QABEL IN-NOTIFIKA U TALBIET GĦAL RINUNZJA

(12) Il-parti(jiet) notifikanti hija/huma mħeġġa jidħlu f'diskussjonijiet ta' qabel in-notifika minn żmien suffiċjenti qabel in-notifika, preferibbilment fuq il-bażi ta' abbozz tal-Formola FS-PP. Il-possibbiltà li wieħed jidħol f'kuntatti ta' qabel in-notifika huwa servizz offrut mill-Kummissjoni lill-parti(jiet) notifikanti fuq bażi volontarja sabiex jitħejja r-rieżami preliminari tas-sussidji barranin fil-kuntest ta'akkwist pubbliku ppubblikat. Bħala tali, filwaqt li mhumiex obbligatorji, il-kuntatti ta' qabel in-notifika jistgħu jkunu siewja kemm għall-parti(jiet) notifikanti kif ukoll għall-Kummissjoni biex jiġi determinat, fost affarijiet oħra, l-

ammont preċiż ta' informazzjoni meħtieġa f'notifika b'mod partikolari fir-rigward tal-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta skont it-Taqsima 3 u fit-Tabella 1, u biex jiġi żgurat li n-notifika tkun kompluta. Barra minn hekk, il-kuntatti ta' qabel in-notifika jistgħu jirriżultaw fi tnaqqis sinifikanti tal-informazzjoni meħtieġa. Meta jkun hemm iktar minn parti notifikanti waħda (bħala operatur ekonomiku wieħed) jew iktar minn grupp ta' partijiet notifikanti (bħala membri tal-istess konsorzju), u kull parti notifikanti jew grupp ikollu l-għan li jissottometti offerta differenti fl-istess proċedura ta' akkwist pubbliku, id-diskussjonijiet ta' qabel in-notifika jridu jsiru ma' kull parti notifikanti jew kull grupp ta' partijiet notifikanti separatament u b'kunfidenzjalità sħiħa, biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta fil-proċedura ta' akkwist pubbliku inkwistjoni.

(13) Waqt il-kuntatti ta' qabel in-notifika, il-parti(jiet) notifikanti jistgħu jitolbu rinunzji biex jissottomettu ċerta informazzjoni meħtieġa minn din il-formola. Il-Kummissjoni se tikkunsidra talbiet għal rinunzja sakemm tiġi ssodisfata waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) Il-parti(jiet) notifikanti tagħti/jagħtu raġunijiet adegwati għaliex l-informazzjoni rilevanti mhijiex raġonevolment disponibbli. Jekk ikun xieraq u sa fejn ikun possibbli, il-parti(jiet) notifikanti għandhom jipprovdu l-aħjar stimi għad-*data* nieqsa, jidentifikaw is-sorsi għal dawn l-istimi jew jindikaw minn fejn xi informazzjoni mitluba li ma tkunx disponibbli għall-parti(jiet) notifikanti tista' tinkiseb mill-Kummissjoni.

(b) Il-parti(jiet) notifikanti tagħti/jagħtu raġunijiet adegwati għaliex l-informazzjoni rilevanti ma tkunx meħtieġa għall-eżami tal-każ.

(14) It-talbiet għal rinunzja għandhom isiru bil-miktub matul il-żmien ta' qabel in-notifika fl-abbozz tan-Notifika nnifisha (fil-bidu tat-taqsima jew tas-subtaqsima rilevanti). Il-Kummissjoni se tittratta t-talbiet għal rinunzja matul iż-żmien ta' qabel in-notifika fil-kuntest tar-rieżami tal-abbozz tan-notifika.

(15) Il-fatt li l-Kummissjoni setgħet aċċettat li kwalunkwe informazzjoni partikolari mitluba minn din il-Formola FS-PP tista titneħħa minn notifika, bl-ebda mod ma jżomm lill-Kummissjoni milli titlob dik l-informazzjoni partikolari matul il-proċedimenti, b'mod partikolari billi titlob l-informazzjoni skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2022/2560.

7. IR-REKWIŻIT GĦAL NOTIFIKA JEW DIKJARAZZJONI KORRETTA U KOMPLUTA

(16) L-informazzjoni mitluba fit-Taqsimiet 1-3, 6 u 8 trid tiġi pprovduta fil-każ ta' notifika ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin u għalhekk hija rekwiżit għal notifika kompluta. L-informazzjoni meħtieġa kollha trid tiġi pprovduta fit-taqsimiet xierqa tal-Formola FS-PP u trid tkun korretta u kompluta.

(17) Fil-każ ta' dikjarazzjoni li ma waslet l-ebda kontribuzzjoni finanzjarja barranija notifikabbli, l-informazzjoni mitluba fit-Taqsimiet 1, 2, 7 u 8 trid tiġi pprovduta, u għalhekk hija rekwiżit għal dikjarazzjoni kompluta. L-informazzjoni meħtieġa kollha trid tiġi pprovduta fit-taqsima xierqa tal-Formola FS-PP u trid tkun korretta u kompluta.

(18) Għandu jiġi partikolarment nnutat li:

(a) Il-perjodu ta' żmien ta' 20 jum tax-xogħol stabbilit fl-Artikolu 30, il-paragrafi (2) u (6) tar-Regolament (UE) 2022/2560 għandu jibda fil-jum tax-

xogħol wara dak tal-wasla tan-notifika kompluta. Dan biex jiġi żgurat li l-Kummissjoni tkun tista' tivvaluta l-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin fil-limiti ta' żmien stretti stipulati mir-Regolament (UE) 2022/2560.

(b) Meta jkunu qed iħejju n-notifika tagħhom, il-parti(jiet) notifikanti jridu jaraw li l-ismijiet u n-numri ta' kuntatt, u b'mod partikolari l-indirizzi tal-email pprovduti lill-Kummissjoni jkunu preċiżi, relevanti u aġġornati.

(c) Dikjarazzjoni tista' tiġi sottomessa biss meta l-partijiet notifikanti kollha jiddikjaraw li ma tkun ingħatatilhom l-ebda kontribuzzjoni finanzjarja barranija notifikabbli fl-aħħar tliet snin. Meta mill-inqas waħda mill-partijiet notifikanti tkun ingħatat kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin notifikabbli, is-sottomissjoni għandha titqies bħala notifika għall-finijiet ta' dan ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

(d) Id-dettalji ta' kuntatt mitluba tal-partijiet notifikanti jridu jiġu pprovduti fil-format preskritt mid-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs (DĠ GROW) fis-sit web tiegħu[3]. Għal proċess ta' rieżami xieraq, importanti li d-dettalji ta' kuntatt ikunu preċiżi. Għal dan il-għan, l-indirizzi tal-email ipprovduti ma għandhomx ikunu personalizzati u attribwiti lil persuni ta' kuntatt speċifiċi, minflok jenħtieġ li jintużaw kaxxi postali funzjonali tal-kumpanija tat-tim inkarigat min-notifika. Il-Kummissjoni tista' tiddikjara n-notifika bħala mhux kompluta abbażi ta' dettalji ta' kuntatt mhux xierqa.

(e) Id-dokumentazzjoni ta' sostenn skont it-Taqsima 6 trid tiġi pprovduta flimkien ma' tabella sommarja skont il-format preskritt mid-DĠ GROW fuq is-sit web tiegħu.

(f) F'konformità mal-Artikolu 7(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni, informazzjoni skorretta jew qarrieqa fin-notifika jew ipprovduta magħha se titqies li tagħmel in-notifika mhux kompluta għall-finijiet tad-determinazzjoni tad-data effettiva tan-notifika.

(g) Skont l-Artikolu 29(4) tar-Regolament (UE) 2022/2560, jekk notifika li takkumpanja offerta jew talba għal parteċipazzjoni tibqa' mhux kompluta minkejja talba magħmula mill-Kummissjoni biex tlestiha, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni li titlob lill-awtorità kontraenti jew lill-entità kontraenti tadotta deċiżjoni li tirrifjuta tali offerta jew talba għall-parteċipazzjoni irregolari.

(h) Skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (UE) 2022/2560, l-operaturi ekonomiċi kkonċernat li, intenzjonalment jew b'negligenza, jipprovdu informazzjoni mhux korretta jew qarrieqa, jistgħu jkunu soġġetti għal multi sa 1 % tal-fatturat aggregat tiegħu. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (UE) 2022/2560, il-Kummissjoni tista' tirrevoka d-deċiżjoni tagħha meta din kienet ibbażata fuq informazzjoni mhux kompluta, mhux korretta jew qarrieqa.

[3] Ara: https://single-market-economy.ec.europa.eu/single-market/public-procurement/foreign-subsidies-regulation u segwi l-istruzzjonijiet hemmhekk.

8. KIF GĦANDEK TINNOTIFIKA?

(19) In-notifiki għandhom ikunu sottomessi f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni. L-ismijiet tal-partijiet notifikanti għandhom jiġu sottomessi wkoll fil-lingwa oriġinali tagħhom. L-informazzjoni meħtieġa minn din il-Formola FS-PP trid tiġi stabbilita bl-użu tat-taqsimiet u s-subtaqsimiet u, fejn rilevanti, billi tiġi annessa d-dokumentazzjoni ta' sostenn. In-notifika sottomessa trid tinkludi attestazzjoni kif previst fit-Taqsima 8. Meta l-informazzjoni pprovduta f'żewġ taqsimiet differenti tikkoinċidi parzjalment (jew kompletament), jistgħu jintużaw kontroreferenzi.

(20) In-notifika trid tiġi ffirmata minn persuni awtorizzati bil-liġi biex jaġixxu f'isem kull parti notifikanti jew minn rappreżentant awtorizzat wieħed jew iktar tal-parti(jiet) notifikanti. Il-prokura(i) korrispondenti ta' avukat (jew prova bil-miktub li huma awtorizzati li jaġixxu) iridu jiġu meħmuża man-notifika. L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-istruzzjonijiet dwar in-notifiki jistgħu jinsabu fis-sit web tad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għas-Suq Intern, l-industrija, l-intraprenditorija u l-SMEs.

(21) Meta jimlew it-Taqsima 3 ta' din il-Formola FS-PP, il-parti(jiet) notifikanti huma mistiedna jikkunsidraw jekk, għall-fini ta' ċarezza, l-informazzjoni f'dik it-taqsima hijiex ippreżentata bl-aħjar mod f'ordni numeriku, jew jekk l-informazzjoni tistax tinġabar fi grupp wieħed flimkien għal kull kontribuzzjoni finanzjarja barranija (jew grupp ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin).

(22) Għall-fini ta' ċarezza, xi informazzjoni tista' titqiegħed f'annessi. Madankollu, huwa essenzjali li l-partijiet sostantivi ewlenin kollha tal-informazzjoni jiġu ppreżentati fil-korp tan-notifika. Kwalunkwe anness sottomess irid jintuża biss biex jissupplimenta l-informazzjoni pprovduta fit-test ewlieni tan-notifika nnifisha u jrid ikun indikat b'mod ċar fil-korp fejn tingħata informazzjoni supplimentari f'anness.

(23) Id-dokumenti ta' sostenn għandhom ikunu ippreżentati fil-lingwa oriġinali tagħhom; jekk din ma tkunx lingwa uffiċjali tal-Unjoni, għandha tiġi meħmuża traduzzjoni fil-lingwa tal-proċediment (l-Artikolu 5(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni).

9. KUNFIDENZJALITÀ U *DATA* PERSONALI

(24) L-Artikolu 339 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") u l-Artikolu 43(2) tar-Regolament (UE) 2022/2560 jeħtieġu li l-Kummissjoni, l-uffiċjali u aġenti oħra tagħha ma jiżvelawx informazzjoni koperta mill-obbligu tas-segretezza professjonali li jkunu kisbu permezz tal-applikazzjoni tar-Regolament. L-istess prinċipju irid japplika wkoll għall-protezzjoni tal-konfidenzalità bejn il-partijiet notifikanti.

(25) Jekk il-parti(jiet) notifikanti temmen/jemmnu li l-interessi tagħhom jintlaqtu ħażin jekk xi informazzjoni li jintalbu jipprovdu kellha tiġi ppubblikata jew żvelata b'xi mod ieħor lil partijiet oħra, inklużi l-operaturi ekonomiċi l-oħra li jissottomettu n-notifika mal-awtorità kontraenti jew l-entità kontraenti rilevanti u l-awtorità kontraenti rilevanti, huma għandhom jissottomettu din l-informazzjoni lill-awtorità kontraenti jew lill-entità kontraenti rilevanti separatament b'kull paġna mmarkata b'mod ċar "Kunfidenzjali". Għal dan l-għan, jista' jiġi sottomess arkivju kriptat separat ta' dokumenti u ċ-ċavetta tiġi pprovduta lill-Kummissjoni

separatament. Jenħtieġ li l-partijiet notifikanti jagħtu wkoll raġunijiet għaliex din l-informazzjoni m'għandhiex tiġi żvelata jew ippubblikata.

(26) F'każijiet li fihom in-notifika timtela minn iktar minn waħda mill-partijiet notifikanti, is-sigrieti kummerċjali jistgħu jiġu sottomessi b'qoxra separata, u tista' ssir referenza għalihom fin-notifika bħala anness. Sabiex notifika titqies kompluta, dawn l-annessi kollha jridu jiġu inklużi fin-notifika.

(27) Kwalunkwe *data* personali sottomessa fin-notifka jew magħha se tiġi pproċessata f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[4].

1. TAQSIMA 1: Deskrizzjoni tal-akkwist pubbliku

1.1. Ipprovdi link għad-dokument ippubblikat li jagħmel sejħa għall-kompetizzjoni f'din il-proċedura fuq Tenders Electronic Daily (TED) kif ukoll f'xi pjattaforma oħra, u sommarju tal-proċedura tal-akkwist pubbliku.

1.2. Jekk id-Dokument Ewropew ta' Akkwist Uniku (DEAU) jintuża mill-parti(jiet) notifikanti, jenħtieġ li l-obbligu li jiġi pprovdut sommarju tal-proċedura ta' akkwist pubbliku jiġi ssodisfat permezz ta' Parti I tal-Anness 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/7 mimlija[5].

1.3. Jekk il-parti(jiet) notifikanti tissottometti/jissottomettu l-informazzjoni tagħhom permezz tad-DEAU, it-Taqsima 1 ta' din il-Formola FS-PP għandha tiġi importata direttament mid-DEAU fil-Formola FS-PP bl-użu ta' servizz diġitali pprovdut mill-Kummissjoni. Fin-nuqqas ta' tali servizz, l-awtorità kontraenti jew l-entità kontraenti għandha tibgħat lill-Kummissjoni n-notifika flimkien mal-Parti I mimlija tal-Anness 2 tad-DEAU.

1.4. Jekk il-parti(jiet) notifikanti ma tissottomettix/ma jissottomettux l-informazzjoni tagħhom permezz tad-DEAU, din it-taqsima trid timtela bl-informazzjoni meħtieġa fil-Parti I tal-Anness 2 tad-DEAU.

1.5. Jekk il-parti(jiet) notifikanti tissottometti/jissottomettu l-informazzjoni tagħhom permezz tad-DEAU parzjalment biss, l-elementi neqsin mill-Parti I tal-Anness 2 tal-parti tad-DEAU jridu jiġu pprovduti f'din it-taqsima.

2. TAQSIMA 2: Informazzjoni dwar il-parti(jiet) notifikanti

2.1. Jekk jintuża d-DEAU mill-parti(jiet) notifikanti, l-obbligu li tiġi pprovduta informazzjoni dwar il-parti(jiet) notifikanti jista' jiġi ssodisfat billi tiġi pprovduta l-Parti II tal-Anness 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/7 tal-5 ta' Jannar 2016 li jistabbilixxi l-formola standard għad-DEAU. Id-DEAU jimtela għall-operaturi ekonomiċi kollha li jipparteċipaw fl-offerta jew fit-talbiet għall-parteċipazzjoni kif ukoll għas-subkuntratturi li wieħed joqgħod fuq il-kapaċitajiet tagħhom biex jissodisfaw il-kriterji tal-għażla. Subkuntratturi li mhumiex "subkuntratturi ewlenin" skont it-tifsira tal-Artikolu 29(5) tar-Regolament (UE) 2022/2560 ma għandhomx għalfejn jimlew din it-taqsima tal-formola.

---

4 ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39. Ara wkoll l-istqarrija ta' privatezz relatata mal-investigazzjonijiet dwar il-kompetizzjoni fuq https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en.

5 Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/7 tal-5 ta' Jannar 2016 li jistabbilixxi formola standard għad-Dokument Ewropew Uniku għall-Akkwist (ĠU L 3, 6.1.2016, p. 16).

Subkuntratturi li huma "subkuntratturi ewlenin" skont it-tifsira tal-Artikolu 29(5) tar-Regolament (UE) 2022/2560 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, iżda li l-kapaċitajiet tagħhom mhumiex affidabbli f'konformità mal-Artikolu 63 tad-Direttiva 2014/24/UE jew l-Artikolu 79 tad-Direttiva 2014/25/UE, għandhom jimlew din it-taqsima manwalment.

2.2. Jekk il-parti(jiet) notifikanti tissottometti/jissottomettu l-informazzjoni tagħhom permezz tad-DEUA, din il-parti tal-Formola FS-PP għandha tiġi importata direttament mid-DEUA f'din il-Formola FS-PP bl-użu ta' servizz diġitali pprovdut mill-Kummissjoni. Fin-nuqqas ta' tali servizz, l-awtorità kontraenti jew l-entità kontraenti trid tibgħat din in-notifika lill-Kummissjoni flimkien mal-Parti II mimlija tal-Anness 2 tad-DEAU sottomess.

2.3. Jekk il-parti(jiet) notifikanti ma tissottomettix/ma jissottomettux l-informazzjoni tagħhom permezz tad-DEAU, din it-taqsima trid timtela bl-informazzjoni meħtieġa fil-Parti II tal-Anness 2 tad-DEAU.

2.4. Jekk il-parti(jiet) notifikanti tissottometti/jissottomettu l-informazzjoni tagħhom permezz tad-DEAU parzjalment biss, l-elementi neqsin mill-Parti II tal-Anness 2 tal-parti tad-DEAU jridu jiġu pprovduti f'din it-taqsima.

2.5. Jekk jogħġbok daħħal l-indirizz tal-email jew l-identifikatur uniku tiegħek użat għall-kont tal-EU Login li se jservi għall-komunikazzjoni.

3. TAQSIMA 3: Kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin

3.1. Il-valutazzjoni ta' jekk hemmx distorsjoni kkawżata minn sussidji barranin fi proċedura ta' akkwist pubbliku ssir billi jiġu vvalutati l-indikaturi tad-distorsjoni[6] u jekk l-offerta hijiex vantaġġuża indebitament fir-rigward tax-xogħlijiet, il-provvisti jew is-servizzi kkonċernati[7]. F'din it-Taqsima, jenħtieġ li l-parti(jiet) notifikanti jirrapportaw biss kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (c) u (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560, li huma fost l-iktar probabbli li joħolqu distorsjoni fis-suq intern. Għal kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li ma jaqgħux f'dawn il-kategoriji, jekk jogħġbok irreferi għall-punt 3.3. ta' din it-Taqsima u t-Tabella 1. Għal proċeduri ta' akkwist pubbliku li jilħqu l-livelli limiti fl-Artikoli 28(1)(a) u 28(2) tar-Regolament (UE) 2022/2560, li fihom il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin notifikabbli f'konformità mal-Artikolu28(1)(b) tar-Regolament (UE) 2022/2560, ikunu ngħataw lill-parti(jiet) notifikanti fit-tliet snin qabel in-notifika, indika jekk kull wieħed mill-partijiet notifikanti ngħatawx kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin ta' EUR 1 miljun jew iktar individwalment[8] fit-tliet snin qabel in-notifika u li jistgħu jaqgħu f'xi waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punt (a) sa (c) u (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560:

3.1.1. Sabiex ikun jista' jiġi ddeterminat jekk ingħatatx kontribuzzjoni finanzjarja barranija lil impriża li kienet f'diffikultà skont it-tifsira tal-Artikolu 5(1)(a) tar-Regolament (UE) 2022/2560, jekk jogħġbok indika jekk ġietx issodisfata xi

---

6 L-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2022/2560

7 L-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) 2022/2560

8 Kontribuzzjoni finanzjarja għandha titqies mogħtija mill-mument li l-benefiċjarju jikseb intitolament legali biex jirċeivi l-kontribuzzjoni finanzjarja. L-iżborż attwali tal-kontribuzzjoni finanzjarja mhuwiex kundizzjoni meħtieġa biex kontribuzzjoni finanzjarja taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2022/2560.

waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin fi kwalunkwe ħin fit-tliet snin qabel in-notifika:

3.1.1.1. Il-parti notifikanti hija kumpanija b'responsabbiltà limitata, fejn iktar minin nofs il-kapital azjonarju sottoskritt tagħha għeb minħabba telf akkumulat?

☐ iva ☐ le

3.1.1.2. Il-parti notifikanti hija kumpanija fejn tal-inqas uħud mill-membri għandhom responsabbiltà illimitata għad-dejn tal-kumpanija, u fejn iktar minn nofs il-kapital tagħha kif muri fil-kontijiet tal-kumpanija għeb minħabba telf akkumulat?

☐ iva ☐ le

3.1.1.3. Il-parti notifikanti hija soġġetta għal proċedimenti ta' insolvenza kollettivi jew tissodisfa l-kriterji tal-liġi domestika tagħha biex jinbdew proċedimenti ta' insolvenza kollettivi fuq talba tal-krediturі tagħha?

☐ iva ☐ le

3.1.1.4. Fil-każ li l-parti notifikanti inkwistjoni mhijiex SME[9]:

3.1.1.4.1. il-proporzjon bejn id-dejn u l-ekwità fuq il-kotba tal-parti notifikanti kien ikbar minn 7,5 fl-aħħar sentejn?

kif ukoll

3.1.1.4.2. il-proporzjon ta' kopertura tal-imgħax EBITDA[10] tal-parti notifikanti kien inqas minn 1,0 fl-aħħar sentejn?

☐ iva ☐ le

3.1.1.5. Jekk it-tweġiba għal xi waħda mill-mistoqsijiet fit-taqsimiet 3.1.1.1 sa 3.1.1.4 kienet "iva" b'rabta ma' xi wieħed mill-partijiet notifikanti, indika jekk matul il-perjodi li fih l-impriża inkwistjoni kienet f'diffikultà, hija rċevietx xi kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li setgħu ikkontribwew biex jirrestawraw il-vijabbiltà fit-tul tagħha (inkluż kwalunkwe assistenza temporanja fil-likwidità mfassla biex tappoġġa r-restawr tal-vijabbiltà) jew biex iżżomm dik il-parti għaddejja għaż-żmien qasir meħtieġ biex taħdem pjan ta' ristrutturar jew ta' likwidazzjoni.

Parti(jiet) notifikanti ☐ iva ☐ le

3.1.1.6. Jekk it-tweġiba għal xi mistoqsija fit-taqsimiet minn 3.1.1.1 sa 3.1.1.4 kienet "iva" fir-rigward ta' xi waħda mill-partijiet notifikanti, indika jekk hemmx pjan ta' ristrutturar li jista' jwassal għal vijabblità fit-tul ta' dik il-parti notifikanti u

---

9 Impriżi żgħar u medji jew SMEs huma definiti fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014 tas-17 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna bħala kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat, ĠU L 187 26.6.2014, p. 1.

10 Il-qligħ qabel l-imgħax, it-taxxi, id-deprezzament u l-amortizzazzjoni. Dan il-proporzjon huwa kkalkulat bħala pagamenti tal-EBITDA/tal-imgħax

jekk dan il-pjan ta' ristrutturar jinkludix kontribuzzjoni proprja sinifikanti mill-parti notifikanti u pprovdi dettalji ta' dak il-pjan.

3.1.1.7. Jekk it-tweġiba għal kwalunkwe waħda mill-mistoqsijiet fil-punti 3.1.1.1 sa 3.1.1.4 kienet "iva", issostanzja t-tweġiba, inkluży referenzi fit-tweġiba għall-evidenza ta' sostenn jew għad-dokumenti li għandhom jiġu pprovduti fl-annessi (tali dokumenti jistgħu jinkludu, iżda mhumiex limitati għal, l-aħħar dikjarazzjonijiet tar-rapport tal-introjtu bil-karti bilanċjali tal-parti notifikanti, jew id-deċiżjoni tal-qorti li tiftaħ proċedimenti ta' insolvenza kollettivi fuq il-kumpanija jew dokumenti li jipprovdu evidenza li l-kriterji sabiex titqiegħed fi proċedimenti ta' insolvenza fuq talba tal-krediturі skont il-liġi nazzjonali dwar il-kumpaniji huma ssodisfati, eċċ.).

3.1.2. Kontribuzzjoni finanzjarja barranija fil-forma ta' garanzija illimitata għad-djun jew l-obbligazzjoni tal-impriża, jiġifieri mingħajr ebda indikazzjoni fuq l-ammont jew it-tul ta' żmien ta' tali garanzija (l-Artikolu 5(1)(b)).

☐ iva ☐ le

3.1.3. Miżura ta' finanzjament tal-esportazzjoni li mhijiex konformi mal-Arranġament dwar il-krediti għall-esportazzjoni uffiċjalment appoġġati tal-OECD (l-Artikolu 5(1)(c)).

☐ iva ☐ le

3.1.4. Kontribuzzjoni finanzjarja barranija li tippermetti lil impriża tippreżenta offerta indebitament vantaġġuża li abbaži tagħha l-impriża tkun tista' tingħata l-kuntratt rilevanti (l-Artikolu 5(1)(e)).

☐ iva ☐ le

3.2. Għal kull kontribuzzjoni finanzjarja barranija mogħtija lill-parti(jiet) notifikanti daqs jew iktar minn EUR 1 miljun li tista' taqa' f'xi waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (c) u (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560 fit-tliet snin ta' qabel in-notifika, ipprovdi l-informazzjoni li ġejja u pprovdi evidenza ta' sostenn:

3.2.1. Forma ta' kontribuzzjoni finanzjarja (pereż. self, eżenzjoni mit-taxxa, injezzjoni ta' kapital, inċentiv fiskali, kontribuzzjonijiet *in natura*, eċċ.).

3.2.2. Pajjiż terz li jagħti l-kontribuzzjoni finanzjarja. Speċifika wkoll l-awtorità jew l-entità pubblika li tagħti l-għajnuna.

3.2.3. L-ammont ta' kull kontribuzzjoni finanzjarja.

3.2.4. L-iskop u r-raġunament ekonomiku għall-għoti tal-kontribuzzjoni finanzjarja lill-parti

3.2.5. Jekk hemmx xi kundizzjonijiet marbuta mal-kontribuzzjonijiet finanzjarji kif ukoll mal-użu tagħhom.

3.2.6. Iddeskrivi l-elementi u l-karatteristiċi ewlenin ta' dawk il-kontribuzzjonijiet finanzjarji (eż. ir-rati tal-imgħax u t-tul ta' żmien fil-każ ta' self).

3.2.7. Sġjega jekk il-kontribuzzjoni finanzjarja tagħtix benefiċċju skont it-tifsira tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2022/2560 lill-impriża li lilha tkun ingħatat il-

kontribuzzjoni finanzjarja barranija. Spjega għaliex, b'referenza għad-dokumenti ta' sostenn ipprovduti fit-Taqsima 6.

3.2.8. Spjega jekk il-kontribuzzjoni finanzjarja hijiex limitata fil-liġi jew fil-fatt, skont it-tifsira tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2022/2560, għal ċerti impriżi jew industriji[11]. Spjega għaliex, b'referenza għad-dokumenti ta' sostenn ipprovduti fit-Taqsima 6.

3.2.9. Spjega jekk il-kontribuzzjoni finanzjarja barranija tingħatax biss għall-spejjeż operatorji[12] marbuta esklussivament mal-akkwist pubbliku inkwistjoni.

3.3. Ipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin ta' EUR 1 miljun jew iktar mogħtija lill-partijiet notifikanti fit-tliet snin qabel in-notifika li ma jaqgħux f'xi waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560 skont il-mudell u l-istruzzjonijiet pprovduti fit-Tabella 1.

4. TAQSIMA 4: Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' offerta indebitament vantaġġuża

4.1. Għal xi waħda mill-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li jippermettu lil impriża tissottometti offerta indebitament vantaġġuża li abbażi tagħha l-impriża tkun tista' tingħata l-kuntratt rilevanti (l-Artikolu 5(1)(e) tar-Regolament (UE) 2022/2560), hemm xi elementi li jistgħu jiġu ppreżentati biex juru li l-offerta mhijiex vantaġġuża indebitament, direttament jew indirettament, minħabba l-kontribuzzjoni(jiet) finanzjarji rċevuti, inkluż l-elementi msemmija fl-Artikolu 69(2) tad-Direttiva 2014/24/UE jew fl-Artikolu 84(2) tad-Direttiva 2014/25/UE?

4.2. L-elementi jistgħu jirreferu b'mod partikolari għal:

4.2.1. *l-ekonomija tal-proċess ta' manifattura, tas-servizzi pprovduti jew tal-metodu tal-kostruzzjoni*;

4.2.2. *is-soluzzjonijiet tekniċi magħżula jew kwalunkwe kundizzjoni eċċezzjonalment favorevoli disponibbli għall-offerent għall-forniment ta' prodotti jew servizzi jew għat-twettiq tax-xogħol*;

4.2.3. *l-oriġinalità tax-xogħol, tal-provvisti jew tas-servizzi proposti mill-offerent*;

4.2.4. *il-konformità mal-obbligi applikabbli fl-oqsma tal-liġi ambjentali, soċjali u tax-xogħol*;

4.2.5. *il-konformità mal-obbligi rigward is-subkuntrattar*.

5. TAQSIMA 5: Effetti pożittivi possibbli

5.1. Jekk applikabbli, elenka u ssostanzja kwalunkwe effett pożittiv possibbli fuq l-iżvilupp tal-attività ekonomika sussidjata rilevanti fis-suq intern. Elenka wkoll u ssostanzja kwalunkwe effett pożittiv tas-sussidji barranin, bħal effetti pożittivi usa' fir-rigward tal-objettivi ta' politika rilevanti, b'mod partikolari dawk tal-

[11] Il-benefiċċju għandu jingħata lil impriża jew industrija waħda jew iktar. L-ispeċifiċità tas-sussidju barrani tista' tiġi stabbilita bil-liġi jew fil-fatt.

[12] Pereżempju spejjeż tal-persunal, materjali, enerġija, manutenzjoni, kera, amministrazzjoni.

Unjoni, u speċifika meta u fejn dawk l-effetti seħħew jew huma mistennija li jseħħu. Ipprovdi deskrizzjoni ta' kull wieħed minn dawk l-effetti pożittivi.

6. TAQSIMA 6: Dokumentazzjoni ta' sostenn

Ipprovdi dan li ġej għal kull parti notifikanti:

6.1. Kopji tad-dokumenti uffiċjali ta' sostenn kollha relatati mal-kontribuzzjonijiet finanzjarji li jistgħu jaqgħu taħt xi waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (c) u (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560 skont it-Taqsima 3.1.

6.2. Kopji tad-dokumenti li ġejjin imħejjija minn kwalunkwe membru tal-bord maniġerjali, il-bord tad-diretturi jew il-bord superviżorju jew imħejjija għalihom jew riċevuti minnhom: analiżijiet, rapporti, studji, stħarriġ, preżentazzjonijiet u kwalunkwe dokument komparabbli li jiddiskutu l-iskop, l-użu u r-raġunament ekonomiku tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li jistgħu jaqgħu f'xi waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (c) u (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560. Ipprovdi l-istess dokumenti mħejjija mill-entità li tagħti l-kontribuzzjoni finanzjarja barranija, jew imħejjija għalihom jew riċevuti minnhom, sa fejn ikunu fil-pussess tiegħek jew ikunu disponibbli pubblikament.

6.3. Indikazzjoni tal-indirizz fuq l-Internet, jekk ikun hemm, li fuqu hemm disponibbli l-iktar kontijiet annwali jew rapporti riċenti tal-partijiet notifikanti kollha, jew jekk dan l-indirizz fuq l-Internet ma jeżistix, kopji tal-iktar kontijiet annwali u rapport riċenti.

6.4. Meta l-parti(jiet) notifikanti tipprovdi/jipprovdu ġustifikazzjonijiet tan-nuqqas ta' vantaġġ indebitu tal-offerta billi jimlew it-Taqsima 4 ta' din il-formola, jeħtieġ ukoll li jipprovdu dokumentazzjoni għall-perjodu li jkopri t-tliet snin ta' qabel in-notifika, li tissostanzja l-elementi ppreżentati. Tali dokumentazzjoni tista' tinkludi fost l-oħrajn, kif rilevanti:

a. dikjarazzjonijiet tat-taxxa għall-perjodu taħt rieżami, inklużi kopji tad-dikjarazzjonijiet tat-taxxa tal-kumpaniji u tad-dikjarazzjonijiet tal-VAT,

b. pjanijiet ta' direzzjoni tan-negozju u riċerka tas-suq li fuqhom hija bbażata d-deċiżjoni ta' parteċipazzjoni fil-proċedura ta' akkwist pubbliku.

7. TAQSIMA 7: Dikjarazzjoni

7.1. F'konformità mal-Introduzzjoni, il-premessa 6, għal proċeduri ta' akkwist pubbliku li jilħqu l-livelli limitu fl-Artikoli 28(1)(a) u 28(2) tar-Regolament (UE) 2022/2560, li fihom ma tkun ingħatat l-ebda kontribuzzjoni finanzjarja barranija, notifikabbli f'konformità mal-Artikolu 28(1)(b) tar-Regolament (UE) 2022/2560, lill-part(ijiet) notifikanti fl-aħħar tliet snin, iridu jimtlew it-Taqsimiet 1, 2 u 8 ta' din il-Formola, flimkien mad-dikjarazzjoni li ġejja:

"L-ebda waħda mill-partijiet notifikanti ma rċeviet kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin notifikabbli skont il-Kapitolu 4 tar-Regolament (UE) 2022/2560."

7.2. F'konformità mal-obbligu fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament (UE) 2022/2560, il-parti(jiet) notifikanti jridu jelenkaw il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin kollha riċevuti. Dan l-obbligu jkopri l-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin kollha mhux notifikabbli f'konformità mal-Artikolu 28(1), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2022/2560 riċevuti fl-aħħar tliet snin qabel id-dikjarazzjoni.

7.3. Madankollu, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin mhux notifikabbli, li huma ta' valur inqas minn EUR 1 miljun iżda ogħla mill-valur indikat fit-Taqsima 7.4 hawn taħt fl-aħħar tliet snin qabel id-dikjarazzjoni jistgħu jiġu ddikjarati bħala aggregati mingħajr ma jiġu indikati l-valuri tagħhom, bl-użu tat-Tabella 2. Meta jintalbu mill-Kummissjoni, kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin bħal dawn iridu jiġu rrappurtati individwalment.

7.4. F'konformità mal-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2022/2560, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li l-ammont totali tagħhom għal kull pajjiż terz huwa inqas mill-ammont ta' għajnuna *de minimis* kif definit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 1407/2013 matul il-perjodu konsekuttiv ta' tliet snin qabel id-dikjarazzjoni ma għandhomx għalfejn jiġu rrapportati fid-dikjarazzjoni.

8. TAQSIMA 8: Attestazzjoni

8.1. In-notifika trid tispiċċa b'din l-attestazzjoni li ġejja li għandha tkun iffirmata minn kull parti notifikanti:

8.2. "*Il-parti(jiet) notifikanti jikkonfermaw li l-informazzjoni li taw f'din in-notifika jew dikjarazzjoni hija vera, korretta u kompluta sa fejn jafu huma, li ġew ipprovduti kopji veri u sħaħ tad-dokumenti meħtieġa minn din il-Formula FS-PP, li l-istimi kollha huma identifikati bħala tali u li dawn huma l-aħjar stimi tagħhom tal-fatti sottostanti, u li l-fehmiet espressi kollha huma sinċieri.*

8.3. *Huma konxji mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2022/2560 dwar multi u ħlasijiet perjodiċi ta' penali*."

Data:

[firmatarju 1] Isem: Organizzazzjoni: Pożizzjoni: Indirizz: Nru tat-telefon: Email: ["iffirmat elettronikament"/firma]	[firmatarju 2 jekk applikabbli, irrepeti għal kemm hemm partijiet notifikanti] Isem: Organizzazzjoni: Pożizzjoni: Indirizz: Nru tat-telefon: Email: ["iffirmat elettronikament"/firma]

Tabella 1

Struzzjonijiet biex tingħata informazzjoni dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li ma jaqgħu taħt l-ebda waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (e) (it-Taqsima 3.3)

1. Din it-Tabella tintuża biex tipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin ta' EUR 1 miljun jew iktar mogħtija minn kull pajjiż terz lill-partijiet notifikanti fit-tliet snin ta' qabel in-notifika u li ***ma jaqgħu*** fl-ebda waħda mill-kategoriji tal-Artikolu 5(1), il-punti (a) sa (e) tar-Regolament (UE) 2022/2560 skont il-mudell u l-istruzzjonijiet ta' hawn taħt. Il-punt A jiċċara liema informazzjoni jeħtieġ li tiġi inkluża fit-tabella, u l-Punt B jiċċara liema informazzjoni ma għandhiex tiġi inkluża.

A. Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fit-Tabella

2. Qassam il-kontribuzzjonijiet finanzjarji differenti skont il-pajjiż terz u ***skont it-tip***, bħal għotja diretta, self/strument ta' finanzjament/pagamenti bil-quddiem ripagabbli, vantaġġ tat-taxxa, garanzija, strument ta' kapital ta' riskju, intervent ta' ekwità, tħassir tad-dejn, kontribuzzjonijiet ipprovduti għall-attivitajiet mhux ekonomiċi ta' impriża (ara l-premessa 16 tar-Regolament (UE) 2022/2560), jew oħrajn.

3. Inkludi biss dawk il-pajjiżi fejn l-ammont aggregat stmat tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji kollha skont il-pajjiż mogħtija fit-tliet snin qabel in-notifika (ikkalkulat skont il-punt 5) huwa ta' EUR 4 miljun jew iktar.

4. Għal kull tip ta' kontribuzzjoni finanzjarja, ipprovdi deskrizzjoni qasira tal-iskop tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji u l-entitajiet tal-għoti.

5. Ikkwantifika l-ammont aggregat stmat tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija minn ***kull pajjiż terz*** fit-tliet snin qabel in-notifika fil-forma ta' ***meded***, kif speċifikat fin-noti tat-Tabella ta' hawn taħt. Għall-kalkolu ta' dan l-ammont, il-kunsiderazzjonijiet li ġejjin huma rilevanti:

(a) Qis il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li jaqgħu fil-kategoriji tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2022/2560 u li dwarhom ġiet ipprovduta informazzjoni skont it-Taqsimiet 3.1 u 3.2.

(b) ***Tqisx*** il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin esklużi skont il-punti 6 u 7 hawn taħt.

B. Eċċezzjonijiet

6. Fit-tabella, ***ma għandekx*** għalfejn tinkludi deskrizzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji li ġejjin:

(a) Differimenti ta' ħlas ta' taxxi u/jew ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, amnestiji tat-taxxa u eżenzjonijiet mit-taxxi kif ukoll regoli normali ta' deprezzament u ta' riport tat-telf li huma ta' applikazzjoni ġenerali. Jekk dawn il-miżuri jkunu limitati, pereżempju, għal ċerti setturi, reġjuni jew (tipi ta') impriżi, dawn għandhom jiġu inklużi.

(b) L-applikazzjoni ta' ħelsien mit-taxxa biex tiġi evitata t-tassazzjoni doppja f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' ftehimiet bilaterali jew multilaterali għall-evitar tat-tassazzjoni doppja kif ukoll ħelsien mit-taxxa unilaterali biex tiġi evitata t-tassazzjoni doppja applikati skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar it-taxxa sal-punt li jsegwu l-istess loġika bħad-dispożizzjonijiet tal-ftehimiet bilaterali jew multilaterali.

(c) Il-provvista/xiri ta' oġġetti/servizzi (ħlief servizzi finanzjarji) f'termini tas-suq fil-kors normali tan-negozju, pereżempju l-provvista/xiri ta' oġġetti jew servizzi mwettqa wara proċedura ta' sejħa għall-offerti kompetittiva, trasparenti u mhux diskriminatorja.

(d) Kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li jkunu inqas mill-ammont individwali ta' EUR 1 miljun.

Pajjiz terz	**It-tip ta' kontribuzzjoni finanzjarja***	**Deskrizzjoni qasira tal-iskop tal-kontribuzzjoni finanzjarja u l-entità tal-għoti****
Pajjiż A	*Tip 1*	
	Tip 2	
	Tip 3	
	Tip 4	
	...	
Total stmat tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija minn A: EUR […]***		
Pajjiż B	*Tip 1*	
	Tip 2	
	Tip 3	
	Tip 4	
	...	
Total stmat tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija minn B: EUR […]***		
Pajjiż C		
…		

Nota: jekk jogħġbok ipprovdi tabella separata għal kull waħda mill-partijiet notifikanti. Il-pajjiżi terzi u, meta possibbli, it-tipi ta' kontribuzzjonijiet, jenħtieġ li jiġu ordnati skont l-ammont totali tal-kontribuzzjoni finanzjarja barranija, mill-ogħla waħda sa dik l-iktar baxxa.

(*) Identifika l-kontribuzzjonijiet finanzjarji billi tiġborhom flimkien skont it-tip: bħal għotja diretta, self/strument ta' finanzjament/pagamenti bil-quddiem ripagabbli, vantaġġ tat-taxxa, garanzija, strument ta' kapital ta' riskju, intervent ta' ekwità, tħassir tad-dejn, kontribuzzjonijiet ipprovduti għall-attivitajiet mhux ekonomiċi ta' impriża (ara l-premessa 16 tar-Regolament 2022/2560), jew oħrajn.

(**) Deskrizzjoni ġenerali tal-iskop tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji inklużi f'kull tip u tal-entità(jiet) tal-għoti. Pereżempju, "*eżenzjoni mit-taxxa għall-produzzjoni ta' prodott A u attivitajiet ta' R&Ż", "diversi selfiet ma' banek tal-Istat għall-iskop X", "diversi miżuri ta' finanzjament ma' aġenziji ta' investiment tal-Istat biex ikopru l-ispejjeż operatorji/għal attivitajiet ta' R&Ż", "injezzjoni ta' kapital pubbliku fil-Kumpanija X*".

(***) Uża l-meded li ġejjin: "*EUR 45-100 miljun*", "*EUR >100-500 miljun*", "*EUR >500-1 000 miljun*", "*iktar minn EUR 1 000 miljun*".

C. Iktar tagħrif

7. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li jistgħu jkunu rilevanti għall-valutazzjoni ta' kull akkwist pubbliku jistgħu jiddependu fuq għadd ta' fatturi bħas-setturi jew l-attivitajiet involuti, it-tip ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji jew speċifiċitajiet oħra tal-każ. Fid-dawl ta' dawn l-ispeċifiċitajiet, il-Kummissjoni tista' titlob informazzjoni addizzjonali meta tqis li tali informazzjoni tkun meħtieġa għall-valutazzjoni tagħha.

Tabella 2

Għar-rapportar ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji barranin li jkunu ta' valur inqas minn EUR 1 miljun u ogħla mill-valur indikat fit-Taqsima 7.4

Pajjiż terz	Deskrizzjoni qasira tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji
Pajjiż A	
Pajjiż B	
Pajjiż C	
…	